

Curriculum Vitae di LOREDANA LATTANZI

Titoli e specializzazioni

- 2006-7** **Master in didattica della lingua inglese** - Scuola IaD, Università di Tor Vergata
- 2004** **Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese (classi di concorso A345 Lingua Straniera Inglese e A346 Lingua e Civiltà Straniera Inglese)** nella scuola secondaria con la votazione di 77/80 a seguito della frequenza nel biennio 2002-2004 della S.S.I.S. - **Scuola di Specializzazione all'Insegnamento Secondario del Lazio**
- 2002-4** **Tirocinio come docente di lingua inglese** presso l'Istituto Superiore ISS di Bracciano ed il Liceo Classico Tacito di Roma
- 2002** **CPE – Cambridge Certificate of Proficiency in English** – livello C2 del Consiglio d'Europa
- 2002** **Diploma di laurea in Lingue e Letterature Straniere (110/110 e lode)** in inglese, Università di Roma Tre, tesi in **History of the English Language** (redazione e discussione della tesi in inglese, titolo: Neo-Latin affixation in contemporary English: a case study – the Latin affixes *inter-* and *-ation*, exceptions or regular cases?)
- 1990** **Corso full-time in General English, Advanced Level**, presso l'Anglia Higher Education College di Cambridge
- 1990** **FCE – Cambridge First Certificate in English (grade A)** conseguito a Cambridge
- 1989** **Attestato professionale di traduttore in lingua inglese** (terminologia tecnico-scientifica) rilasciato dalla Regione Lazio
- 1986** **Diploma di liceo linguistico (52/60)**, Istituto Santa Dorotea al Gianicolo (inglese, francese, spagnolo)

Lingue

Ottima conoscenza dell'inglese e del francese, buona conoscenza dello spagnolo

Attività di insegnamento

- 08/11/2004 – 17/11/2004** Scuola media M. Periello, I. Comprensivo Via Orrea Cesano – 16 ore
- 25/11/2004 – 08/02/2005** Scuola media Istituto Comprensivo Via Silla, Roma – 18 ore
- 23/02/2005 – 22/04/2005** Liceo Classico De Sanctis, Via Cassia, 931 Roma – 18 ore
- 29/04/2005 – 10/05/2005** Istituto Professionale Turistico, Via Cassia, 726 Roma – 8 ore
- 13/06/2005 – 22/06/2005** Eami di licenza media - Irish Institute Roma - Scuola Media
- a.s. 2005 – 2006** Irish Institute Roma - Scuola Media (9 ore - contratto annuale)
- a.s. 2005 – 2006** Istituto Tecnico Aeronautico - Bracciano (15 ore - contratto annuale)

giugno 2006
a.s. 2006 – 2007
a.s. 2006 – 2007

Esami di idoneità scuola secondaria
Irish Institute Roma - Scuola Media (9 ore - contratto a tempo indet.)
Istituto Compr., Via Orrea - Cesano – (9 ore - contratto annuale)

Esperienze professionali

2003-2005

- collaborazione ad un **progetto di ricerca** triennale del Dipartimento di Linguistica dell'Università di Roma Tre finalizzato alla stesura di un syllabus di riferimento per i nuovi programmi universitari nell'insegnamento Lingua e Traduzione Inglese (L-LIN/12)

2003

- **redazione editoriale ed editing** in inglese per la pubblicazione finale di un progetto di ricerca finanziato dal MIUR dal titolo "English Modality in Context" a cura del Prof. David Hart per conto dell'Università di Roma Tre

dal 1994 ad oggi

- lavora nel campo editoriale in qualità di **redattore e copy editor in inglese** curando la revisione dei testi, in lingua inglese, dalla prima bozza al controllo dell'impaginato e della copia cianografica per conto di società di servizi editoriali. Ha curato, tra le altre, la revisione di bilanci aziendali in inglese (Poste Italiane, Mediocredito, Enel, Acea, Finmeccanica), cataloghi di musei (Musei Capitolini, Galleria Borghese) oltre a brochure aziendali e istituzionali. Ha inoltre lavorato in qualità di **traduttrice** dall'italiano all'inglese e viceversa (Castel Sant'Angelo, bilancio aziendale Enel, catalogo della mostra "Aurea Roma", catalogo della mostra "Bernini" presso la Galleria Borghese)

dal 1990 al 2000

- ha lavorato come **interprete turistica** presso gli uffici di informazione dell'Azienda di Promozione Turistica di Roma (Fiumicino, Stazione Termini, Via Parigi)

Dal 2003 è membro TESOL – Teachers of English to Speakers of Other Languages